

việc xây dựng kinh tế địa phương và trước mắt là thiết thực xây dựng và thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế quốc dân năm 1969.

2. Ủy ban thường vụ Quốc hội đã quyết định về một số công tác xét xử của Tòa án nhân dân tối cao.

**NGHỊ QUYẾT số 626 — NQ/TVQH ngày 14-11-1968 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về việc tiếp tục thi hành chủ trương ổn định nghĩa vụ thuế nông nghiệp cho đến khi có nghị quyết mới.**

**ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI  
NƯỚC VIỆT-NAM ĐÂN CHỦ CỘNG HÒA**

*Căn cứ vào điều 53 của Hiến pháp nước Việt-nam dân chủ cộng hòa;*

*Sau khi nghe Hội đồng Chính phủ báo cáo và đề nghị về việc tiếp tục thi hành chủ trương ổn định nghĩa vụ thuế nông nghiệp;*

*Sau khi nghe Ủy ban kế hoạch và ngân sách của Quốc hội phát biểu ý kiến.*

### QUYẾT ĐỊNH

1. Tiếp tục thi hành chủ trương ổn định nghĩa vụ thuế nông nghiệp theo nghị quyết số 201-NQ/TVQH ngày 18-1-1966 của Ủy ban thường vụ Quốc hội cho đến khi có nghị quyết mới.

2. Giao cho Chính phủ tổ chức nghiên cứu đề khi có điều kiện thay đổi chủ trương thì sẽ trình Ủy ban thường vụ Quốc hội xét định.

*Hà-nội, ngày 14 tháng 11 năm 1968*

Ủy ban thường vụ Quốc hội  
nước Việt-nam dân chủ cộng hòa

*Chủ tịch*

**TRƯỜNG-CHINH**

### HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

**QUYẾT ĐỊNH số 88 — CP ngày 18-6-1968 về việc chuyển Phân hiệu II trường đại học bách khoa thành Trường đại học kỹ thuật quân sự.**

**HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ**

*Căn cứ vào nghị định số 171-CP ngày 20-11-1963 của Hội đồng Chính phủ về quy chế mở*

*trường và lớp đại học và trung học chuyên nghiệp, và căn cứ vào quyết định số 146-CP ngày 8-8-1966 của Hội đồng Chính phủ mở Phân hiệu II trường đại học bách khoa;*

*Để mở rộng quy mô đào tạo cán bộ khoa học kỹ thuật phục vụ quốc phòng;*

*Theo đề nghị của các ông Bộ trưởng Bộ Quốc phòng và Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp.*

### QUYẾT ĐỊNH

*Điều 1. — Nay chuyển Phân hiệu II trường đại học bách khoa thành Trường đại học kỹ thuật quân sự thuộc Bộ Quốc phòng.*

*Điều 2. — Các ông Bộ trưởng Bộ Quốc phòng, Bộ trưởng Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.*

*Hà-nội, ngày 18 tháng 6 năm 1968*

T. M. Hội đồng Chính phủ

Thủ tướng Chính phủ

**PHẠM VĂN ĐỒNG**

### THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

**QUYẾT ĐỊNH số 117 — TTg/VG ngày 4-12-1968 về việc mở trường bồi túc văn hóa tập trung của các ngành.**

Để đáp ứng yêu cầu đào tạo cán bộ khoa học kỹ thuật và quản lý kinh tế với chất lượng ngày càng cao, để tạo điều kiện cho cán bộ, công nhân, nhân viên các ngành đạt trình độ văn hóa cần thiết để vào học các trường đại học và trung học chuyên nghiệp, Hội đồng Chính phủ quyết định cho các ngành có nhiều cán bộ, công nhân, nhân viên được mở trường bồi túc văn hóa tập trung của ngành theo những quy định sau đây:

1. Mục đích của trường bồi túc văn hóa tập trung của ngành là nhằm nâng cao trình độ văn hóa cho cán bộ, công nhân, nhân viên trong ngành một cách nhanh chóng và vững chắc, để họ có đủ trình độ theo học các trường đại học và trung học chuyên nghiệp đào tạo cán bộ cho ngành.

2. Đối tượng được tuyển vào học các trường bồi túc văn hóa tập trung của ngành là cán bộ, công nhân, nhân viên trong biên chế Nhà nước có đủ những tiêu chuẩn sau đây:

- a) Đã công tác trong ngành từ 3 năm trở lên ;  
 b) Có quá trình công tác tốt, có phẩm chất chính trị tốt, có đạo đức cách mạng và có triển vọng đào tạo thành cán bộ quản lý hoặc cán bộ khoa học, kỹ thuật của ngành ;  
 c) Có trình độ văn hóa phổ thông hoặc bổ túc văn hóa hết lớp 4 trở lên.

Trong việc tuyển sinh, cần ưu tiên chọn những cán bộ nòng cốt trong ngành, những cán bộ, công nhân, nhân viên ưu tú, những anh hùng lao động, chiến sĩ thi đua, những thương binh và thanh niên xung phong hết hạn phục vụ được phân phối cho ngành (thương binh và thanh niên xung phong hết hạn phục vụ thì không cần phải có quá trình phục vụ trong ngành).

Cần dành tỷ lệ thích đáng cho các thành phần phụ nữ, dân tộc thiểu số, miền Nam tập kết, và cho số cán bộ, công nhân, nhân viên công tác ở những nơi ít có điều kiện học tập (lưu động, nơi làm việc quá phân tán v.v...).

3. Trường bổ túc văn hóa tập trung của ngành được mở các lớp từ cấp II đến cấp III. Chương trình và thời gian học phải được Bộ Giáo dục và ngành chủ quản thống nhất quy định.

Nguyên tắc xây dựng chương trình là bảo đảm những kiến thức văn hóa vững chắc, tương đối toàn diện, có hệ thống của một cấp học, chú ý đi sâu hơn vào những môn liên quan trực tiếp đến chuyên môn của ngành, đồng thời cung cấp một số kiến thức về kỹ thuật, nghiệp vụ cần thiết cho việc theo học các trường đại học và trung học chuyên nghiệp đào tạo cán bộ cho ngành.

4. Muốn mở trường bổ túc văn hóa tập trung của ngành, phải có đủ những điều kiện sau đây :

- a) Có nguồn tuyển sinh đều đặn trong một thời gian dài,  
 b) Có đủ giáo viên,  
 c) Có trường sở và thiết bị, đồ dùng học tập, giảng dạy.

Việc mở trường bổ túc văn hóa tập trung do Bộ chủ quản ra quyết định, nhưng phải được Bộ Giáo dục và Ủy ban Kế hoạch Nhà nước xét duyệt chặt chẽ về mặt nhu cầu đào tạo cán bộ của ngành, về các điều kiện mở trường, về quy mô, tổ chức, biện chế và kinh phí.

Chỉ tiêu chiêu sinh vào trường bổ túc văn hóa tập trung của ngành phải được ghi vào kế hoạch Nhà nước.

5. Trường bổ túc văn hóa tập trung của ngành được hưởng mọi chế độ đã quy định cho trường trung học chuyên nghiệp. Những học sinh là công nhân, viên chức trong các cơ quan, xí nghiệp được hưởng sinh hoạt phí theo chế độ cán bộ đi học hiện hành do quỹ đào tạo của Bộ có trường đài thọ.

Căn cứ vào những điều quy định trên đây, các Bộ Giáo dục, Tài chính, Nội vụ và Ủy ban Kế hoạch Nhà nước có trách nhiệm, tùy theo chức năng và quyền hạn của mình, hướng dẫn thực hiện việc mở các trường bổ túc văn hóa tập trung của các ngành.

Hà-nội, ngày 4 tháng 12 năm 1968

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

NGUYỄN DUY TRINH

## CÁC BỘ

### BỘ NỘI VỤ

**QUYẾT ĐỊNH số 631 — NV ngày 15-11-1968 phê chuẩn việc hợp xã thuộc huyện Lương-sơn, tỉnh Hòa-bình.**

### BỘ TRƯỞNG BỘ NỘI VỤ

Căn cứ nghị định số 130 — CP ngày 29-9-1961 và các quyết định bổ sung của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Bộ Nội vụ ;

Căn cứ quyết định số 56 — CP ngày 24-4-1963 của Hội đồng Chính phủ ủy nhiệm cho Bộ Nội vụ phê chuẩn việc phân vạch địa giới có liên quan đến các đơn vị hành chính xã và thị trấn ;

Theo đề nghị của Ủy ban hành chính tỉnh Hòa-bình ;

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.** — Nay phê chuẩn việc hợp nhất xã Cao-sơn và xã Đào-lâm lấy tên là xã Cao-rằm thuộc huyện Lương-sơn, tỉnh Hòa-bình.

**Điều 2.** — Ủy ban hành chính tỉnh Hòa-bình, các ông Chánh văn phòng, Vụ trưởng Vụ chính quyền địa phương Bộ Nội vụ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà-nội, ngày 15 tháng 11 năm 1968

K.T. Bộ trưởng Bộ Nội vụ

Thủ trưởng

TÓ QUANG ĐẦU